

Simple User Guide

Стандартты пайдаланушы нұсқаулығы

Стандартное руководство пользователя

Короткий посібник користувача

IW008J IW012J IW016J

Colour Display Unit / Түрлі-түсті дисплей

Цветной Дисплей / Кольоровий Дісплей

English

*The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.

*Download the user manual from the following Samsung Electronic Website for further details.
http://www.samsung.com/displaysolutions

Қазақ

*Түсі мен көрінісі өнімге байланысты өзгеруі мүмкін және өнімділікті жақсарту мақсатында нұсқаулықтағы мазмұн алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

*Пайдаланушы нұсқаулығын толық мәліметтер алатын Samsung Electronic веб-сайтынан жүктеңіз.

Русский

*Цвет и дизайн изделия зависят от модели, а содержимое руководства может изменяться без предварительного уведомления с целью усовершенствования.

*Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя на веб-сайте компании Samsung Electronic.

Українська

*Колір і вигляд можуть відрізнятися залежно від виробу; зміст цього посібника може змінюватися без попередження для вдосконалення роботи виробу.

*Для отримання докладнішої інформації завантажте посібник користувача з веб-сайту компанії Samsung Electronics.

Open Source Announcement

To send inquiries and requests for questions regarding open sources, contact Samsung via Email (oss.request@samsung.com).



BN68-11160A-01

Precautions when handling the cabinets

Корпустарды пайдалану кезіндегі сақтық шаралары / Меры предосторожности при работе с блоками / Запобіжні заходи при роботі зі скриньками



English

*Metal objects may adhere to the front surface of the cabinet due to its magnetism.

*If any metal object adheres, use a magnet or airgun to remove it. Be careful when removing metal objects using a magnet, as the magnet may separate the module from the cabinet.

*Be careful when holding magnetic stripe cards close, as the magnetism may affect those cards.

❶ [Caution to prevent external shock and dropping of the product]
After removing the protective brackets, be careful not to expose the product to external shocks or vibrations. Make sure that the product is not dropped from any height.

❷ [Caution to prevent damage to the LED]
Be careful not to expose the product to vibrations or external shocks when it is lying flat on the floor.

❸ [Caution to prevent damage to corners]
Take extra care to ensure that the corners of a cabinet do not get damaged.

❹ [Caution to prevent damage to the LED]
After removing the protective brackets, do not place the product on the floor with the LED facing down.

❺ [Caution to prevent damage to the LED from static]
Do not touch the product without anti-static gloves.

- Be sure to wear anti-static gloves when touching the product.

Қазақ

*Металл заттар корпустың магниттік сипаттарына байланысты алдыңғы бетіне жабысып қалуы мүмкін.

*Кез келген металл зат жабысып қалса, оны алып тастау үшін, магнит немесе ауа пистолетін қолданыңыз. Металл заттарды магнитпен алған кезде сақ болыңыз, себебі магнит модульді корпустан бөлшектеуі мүмкін.

*Магниттік таспасы бар карталарды жақын ұстаған кезде сақ болыңыз, себебі магнетизм осы карталарға әсер етуі мүмкін.

❶ [Сыртқы соққы мен өнімнің құлап кету жағдайының алдын алуға қатысты сақтандыру]
Қорғаныс қронштейндерін алып тастағаннан кейін, өнімді сыртқы соққы немесе діріл әсеріне ұшыратпаңыз.
Өнімді қандай биіктіктен болса да, құлатпауға тырысыңыз.

❷ [LED зақымдалмауына қатысты сақтандыру]
Өнім еденде жалпағынан жатқан уақытта, оған діріл немесе сыртқы соққы әсер етпеуін қадағалаңыз.

❸ [Бұрыштарына зақым келтірмеуге қатысты сақтандыру]
Корпустың бұрыштарына зақым келмеуін ерекше қадағалаңыз.

❹ [LED зақымдалмауына қатысты сақтандыру]
Қорғаныс қронштейндерін алып тастағаннан кейін, өнімді еденге жарық диоды төмен қарап тұратындай қоймаңыз.

❺ [Жарық диодының статикадан болатын зақымның алдын алуға қатысты сақтандыру]
Өнімді антистатикалық қолғапсы ұстамаңыз.

- Құрылғыға тиген кезде міндетті түрде антистатикалық қолғап киіңіз.

Checking the Components

Компоненттерді тексеру / Проверка компонентов / Перевірка вмісту

English

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. Components may differ in different locations.

- Simple User Guide
- Regulatory guide
- OCM cable
- Cleaning cloth
- Warranty card (Not available in some locations)
- Power extension cable
- Screw (M4 x L6)

Қазақ

Егер компонент бөлшектердің бірі жоқ болса, құрылғыны сатып алған сатушыға хабарласыңыз. Құрамдас бөлшектер әртүрлі орналасуларға қарай өзгеруі мүмкін.

- Стандартты пайдаланушы нұсқаулығы
- Нормативтік нұсқаулық
- OCM кабелі
- Тазартқыш шүберек
- Кепілдік картасы (кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Ұзартқыш кабель
- Бұранда (M4 x L6)



Символ «Едендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

Русский

Если какие-либо из компонентов отсутствуют, обратитесь к поставщику из того региона, в котором был приобретен продукт. Компоненты из разных регионов могут отличаться друг от друга.

- Стандартное руководство пользователя
- Брошюра с информацией о стандартах соответствия требованиям
- Кабель OCM
- Теканевая салфетка для чистки
- Гарантийный талон (недоступно в некоторых регионах)
- Удлинитель кабеля питания
- Винт (M4 x L6)



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Українська

Якщо якихось елементів бракуватиме, зверніться до продавця виробу. Комплектація пристрою може бути різною в різних країнах.

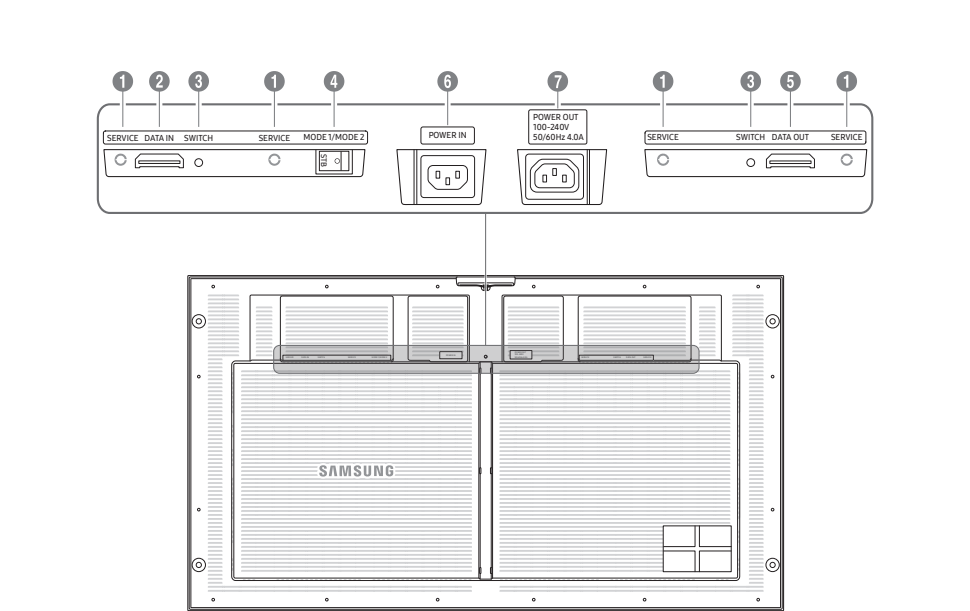
- Короткий посібник користувача
- Посібник з регуляторних вимог
- Кабель OCM
- Серветка для очищення
- Гарантійний талон (доступно не в усіх регіонах)
- Подовжувальний кабель живлення
- Гвинт (M4 x L6)

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.

Келешектегі орнату және реттеулер нұсқауларын Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. Дополнительные инструкции по установке и настройке см. в руководстве пользователя. Більш детальні вказівки щодо встановлення та регулювання див. у посібнику користувача.

Ports

Порттар / Порты / Порти



English

- ❶ Dedicated to service technicians.
- ❷ Connects to the **DATA OUT** port on an interface gender or on the previous cabinet to receive video data.
- ❸ Enters factory mode (press and hold for 5 seconds) or factory reset mode (press and hold for 10 seconds).
- ❹ Specify the monitor mode:
 - **MODE 1:** Standby mode (STB: Stand-By)
 - **MODE 2:** Operating mode (O: Operating)
- ❺ Connects to the **DATA IN** port on the next cabinet.
- ❻ Connects to an AC power.
- ❼ Connects the power cable to the next cabinet to support AC power.

Installing the cabinets

Корпустарды орнату / Установка блоков / Установка скриньок

English

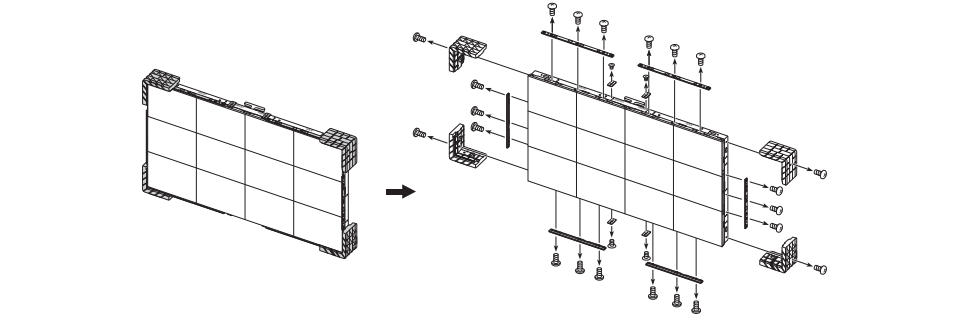
- Make sure you entrust the installation to a professional installation service provider. For further information regarding installation, contact the dealer you purchased the product from.
- Install the cabinet using the frame kit provided by the manufacturer. For more information about how to install the frame kit, refer to the user manual that comes with it.
- Samsung Electronics shall not be liable for any damage to the product and any injury to the users or others that may be incurred while the users install the product by themselves.

Қазақ

- Орнатуды міндетті түрде кәсіпқой орнатушы маманға тапсыру қажет. Орнатуға байланысты қосымша ақпарат алу үшін сізге өнімді сатқан дилерге хабарласыңыз.
- Корпусты өндіруші ұсынған жақтау жинағы арқылы орнатыңыз. Жақтау жинағын қалай орнату керектігі туралы толық ақпаратты бірге берілген пайдаланушы нұсқаулықтарынан қараңыз.
- Samsung Electronics компаниясы пайдаланушылардың өнімді өздігінен орнатуы кезінде пайда болған қандай да бір зақымға және өздерінің немесе басқалардың алған жарақаттарына жауапты емес.

Removing the protective brackets

Қорғаныс қронштейндерін алу / Извлечение защитных кронштейнов / Видалення захисних скоб



Connecting the Power Cable

Қуат кабелін жалғау / Подключение кабеля питания / Під'єднання кабелю живлення

English

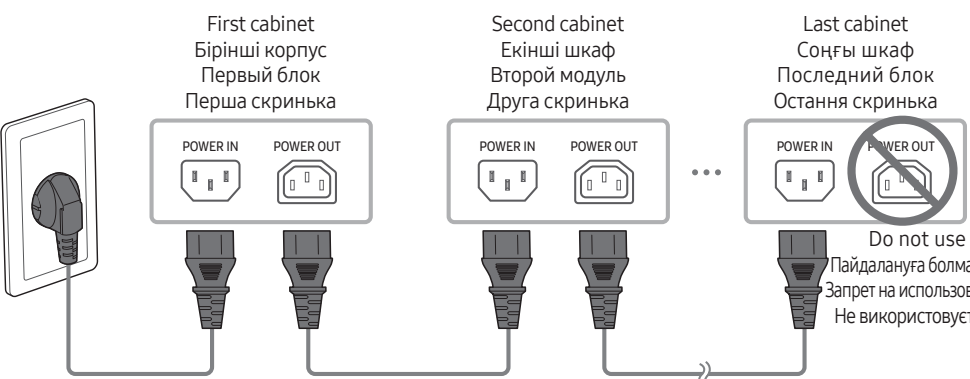
- Connect the power cable after all cables are connected.
- Before connecting external devices, be sure to disconnect the power cable.

Қазақ

- Барлық кабель жалғанған соң, қуат кабелін жалғаңыз.
- Сыртқы құрылғыларды жалғамас бұрын, қуат кабелін ажыратыңыз.

Precautions when connecting power

Қуат қосқан кездегі сақтық шаралары / Меры безопасности при включении питания / Заходи безпеки під час під'єднання джерела живлення



English

If using 110V power, a maximum of three cabinets can be connected to the power source. If using 220V power, a maximum of four cabinets can be connected to the power source.

*Exceeding the recommended maximum number of devices may produce overvoltage, causing the circuit breaker to trip down or the product to be damaged. Make sure that the number of connected devices does not exceed the recommended maximum number.

*Samsung Electronics is not liable for any problems incurred by connecting devices that exceed the recommended maximum number.

Қазақ

- ❶ Техникалық мамандарға арналған.
- ❷ Бейне деректі қабылдау үшін, интерфейстік саңылаудағы немесе алдыңғы корпустың **DATA OUT** портына жалғанады.
- ❸ Зауыттық режимге (5 секунд басып ұстап тұрыңыз) немесе зауыттық параметрлерді қалпына келтіру режиміне (10 секунд басып ұстап тұрыңыз) кіреді.
- ❹ Монитор режимін көрсету:
 - **MODE 1:** Күту режимі (STB: Stand-By)
 - **MODE 2:** Әрекет режимі (O: Operating)
- ❺ Келесі корпустың **DATA IN** портына жалғанады.
- ❻ Айнымалы ток қуатына жалғанады.
- ❼ Айнымалы ток қуатына қолдау көрсету үшін қуат кабелін келесі корпуста жалғайды.

Русский

- ❶ Для специалистов сервисного центра.
- ❷ Подключение к порту **DATA OUT** на интерфейсном гнезде или предыдущем блоке для приема видеоданных.
- ❸ Переход в заводской режим (нажмите и удерживайте в течение 5 секунд) или в режим сброса к заводским установкам (нажмите и удерживайте 10 секунд).
- ❹ Выбор режима монитора:
 - **MODE 1:** Режим ожидания (STB: Stand-By)
 - **MODE 2:** Режим работы (O: Operating)
- ❺ Подключение к порту **DATA IN** на следующем блоке.
- ❻ Подключение к питанию переменного тока.
- ❼ Подключение кабеля питания к следующему блоку для поддержки питания переменного тока.

Українська

- ❶ Призначено для фахівців служби технічної підтримки.
- ❷ Підключення до порту **DATA OUT** на інтерфейсі відповідного типу або ж на попередній скриньці для отримання відеоданих.
- ❸ Перехід до заводського режиму (натисніть і втримуйте впродовж 5 секунд) або ж до режиму скидання параметрів до заводських значень (натисніть і втримуйте впродовж 10 секунд).
- ❹ Укажіть режим монітора:
 - **MODE 1:** Режим очікування (STB: Stand-By)
 - **MODE 2:** Режим роботи (O: Operating)
- ❺ Підключення до порту **DATA IN** наступної скриньки.
- ❻ Підключення до живлення змінного струму.
- ❼ Підключення кабелю живлення до наступної скриньки задля живлення змінного струму.

Русский

- Убедитесь, что установка была произведена профессиональным поставщиком услуг монтажа. Для получения дополнительной информации об установке обратитесь к дилеру, у которого вы приобрели продукт.
- Установите блок, используя комплект рамы, предоставленный производителем. Для получения дополнительной информации о способе установки комплекта рамы, обратитесь к руководству пользователя, прилагаемому к нему.
- Компания Samsung Electronics не несет ответственности за любой ущерб, нанесенный продукту, а также за ущерб, нанесенный пользователям или другим лицам, который может возникнуть при самостоятельной установке изделия пользователями.

Українська

- Переконайтеся, що ви довірили встановлення професійному постачальнику сервісних послуг. Для отримання додаткової інформації щодо встановлення зверніться до дилера, у якого ви придбали виріб.
- Установіть скриньку за допомогою монтажної рамки, яку надає виробник. Для отримання докладнішої інформації щодо встановлення монтажної рамки див. посібник користувача, що входить до її комплекту.
- Компанія Samsung Electronics не несе відповідальності за будь-які пошкодження виробу та будь-які травми користувачів або інших людей, спричинені самостійним встановленням виробу користувачами.

English

Remove the safety bracket before proceeding to installation.

Қазақ

Орнату алдында сақтандырғыш қронштейнді алып тастаңыз.

Русский

Перед установкой извлеките защитный кронштейн.

Українська

Зніміть захисний кронштейн, перш ніж приступити до встановлення.

Русский

- Подключите кабель питания после того, как подключите все остальные кабели.
- Перед подключением внешних устройств, убедитесь, что кабель питания отключен.

Українська

- Під'єднайте кабель живлення після того, як усі кабелі будуть під'єднані.
- Перед підключенням зовнішніх пристроїв обов'язково відключіть кабель живлення.

Қазақ

110 В қуаты пайдаланылса, қуат көзіне ең көбі үш шкафты қосуға болады. 220 В қуаты пайдаланылса, қуат көзіне ең көбі төрт шкафты қосуға болады.

*Құрылғылардың ұсынылатын максималды санынан асыру артық кернеуді тудырып, автоматты ажыратқыштың іске қосылуына немесе өнімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін. Қосылған құрылғылардың саны ұсынылатын максималды саннан аспауын қадағалаңыз.

*Samsung Electronics компаниясы құрылғыларды ұсынылған максималды саннан асырған жағдайда туындайтын мәселелерге жауапкершілік алмайды.

Русский

К источнику питания мощностью 110 В можно подключить не более трех блоков. К источнику питания мощностью 220 В можно подключить не более четырех блоков.

*Превышение рекомендуемого максимального количества устройств может привести к перенапряжению, в результате чего может сработать автоматический выключатель или повредиться устройство. Убедитесь в том, что количество подключенных устройств не превышает рекомендуемое максимальное число.

*Samsung Electronics не несет ответственности за возможные проблемы, причиненные в результате подключения устройств, превышающих рекомендуемое максимальное число.

Українська

Якщо використовується потужність 110 В, до джерела живлення можна підключити не більше трьох скриньок. Якщо використовується потужність 220 В, до джерела живлення можна підключити не більше чотирьох скриньок.

*Перевищення максимально рекомендованої кількості пристроїв може призвести до перенапруги, унаслідок чого автоматичний вимикач виробу може спрацювати або ж виріб може пошкодитися. Переконайтеся, що кількість підключених пристроїв не перевищує максимально дозволеного значення.

*Компанія Samsung Electronics не несе відповідальності за будь-які проблеми, спричинені підключенням пристроїв у кількості, що перевищує максимально дозволу.

